



**BURG
WÄCHTER**

BURG[📶]
protect
BASE 2200



it Istruzione d'uso e
montaggio

www.burg.biz

Language

- de* Download: www.burg.biz
- en* Download: www.burg.biz
- fr* Download: www.burg.biz
- nl* Download: www.burg.biz
- it* Download: www.burg.biz
- es* Descarga: www.burg.biz
- pt* Download: www.burg.biz
- sv* Download: www.burg.biz
- no* Download: www.burg.biz
- dk* Download: www.burg.biz
- fi* Ladattava tiedosto: www.burg.biz

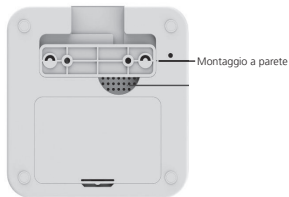
- el* λήψη: www.burg.biz
- tr* İndir: www.burg.biz
- ro* Descărcare: www.burg.biz
- pl* Pobieranie pliku: www.burg.biz
- cs* Stáhnout: www.burg.biz
- hu* Letölthető: www.burg.biz
- sl* Download: www.burg.biz
- hr* Download: www.burg.biz
- ru* загрузка: www.burg.biz
- bg* Download (зареди): www.burg.biz
- et* Download: www.burg.biz

Struttura

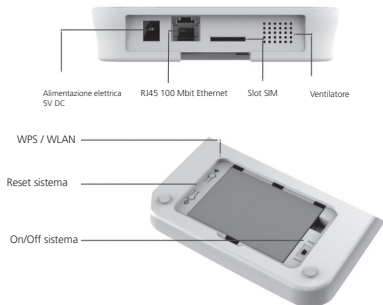
Vista dall'alto



Vista posteriore



Vista laterale



Oggetto di fornitura

- 1 x guida rapida
- 1 x BURGprotect BASE 2200
- 1 x alimentatore di rete, incl. batteria ricaricabile ai polimeri di litio 2200mAh
- 1 x cavo di rete
- 1 x materiale per il fissaggio

Descrizione di prodotto

La stazione base BASE 2200 del sistema di allarme wireless universale DIY* BURGprotect. Supporta gli allarmi tramite 3 tipi di connessione (LAN, WLAN, GSM (scheda SIM)).

(*Do it yourself - fai da te / personalizzabile)

Stato	LED	Descrizione
Normale	on	Attivo / Disattivo / Scenario domestico / SOS
Setup	lampeggiamento rapido	Configurazione di rete
		Reset
		Processo di aggiornamento
Errore	Lampeggiamento lento	La batteria di emergenza deve essere caricata
		Errore di connessione di rete
		Altri errori

1. Scaricare l'app "BURGprotect"

Cercare l'app BURGprotect nell'Android Play Store o nell'App Store iOS. Installare l'app dopo il download.

2. Accensione

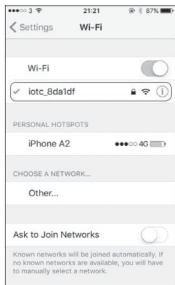
Connettere il dispositivo all'alimentatore in dotazione e collegarlo a una presa di corrente. Accendere ora la BURGprotect BASE. Per fare ciò, aprire il vano batteria sul retro e portare l'interruttore sulla posizione "on". Circa un minuto dopo l'accensione, viene emesso un segnale acustico e l'indicatore LED di stato inizia a lampeggiare.



3. Collegare lo Smart Device alla BASE

Preparazione: Assicurarsi lo Smart Device abbia accesso a Internet.

Aprire il menù WLAN del vostro Smart Device e cercare le reti disponibili. Connettere lo Smart Device alla rete "burg_xxxxx". La password predefinita è 1234567890



4. Configurazione di rete

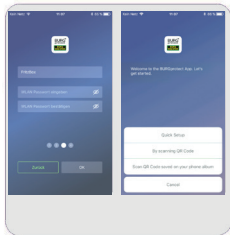
Avviare l'app "BURGprotect" e seguire i passaggi seguenti



Premere su "Aggiungi dispositivo"



Selezionare LAN o WLAN per la connessione a Internet.



Inserire la password WLAN.

Nota: Sono supportate le reti 2,4 GHz b/g/n.

Selezionare se il dispositivo deve ottenere un IP tramite DHCP o se si desidera assegnare manualmente un IP.



I dati verranno ora trasmessi alla BASE e controllati. Questo processo richiede circa 1 minuto.

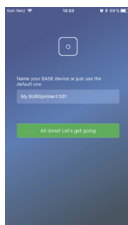
5. Cambiare password e nome



L'app segnala la connessione riuscita. Premere su "Avanti"



Assegnare una nuova password alla BASE.



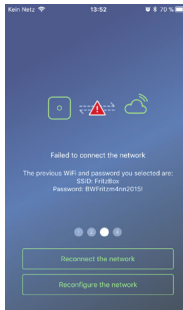
Assegnare un nuovo nome al dispositivo.



Installazione completata. L'indicatore di stato a LED si illumina costantemente.

Domanda 1: Cosa devo fare se il pannello continua a lampeggiare dopo la configurazione?

Risposta: Spegnere e riaccendere il dispositivo. Quindi iniziare con la configurazione dal passaggio 2



Nota:

Sono supportati smartphone iPhone con iOS 7.0 o versioni successive, e con Android 4.3 o versioni successive. Compatibile con lo standard WLAN IEEE 802.11 b/g/n, BURGprotect BASE supporta WLAN in banda di frequenza 2,4GHz b/g/n. Prima di iniziare, assicurarsi che il router abbia il DHCP acceso e che sia stabilita una connessione Internet. BURGprotect BASE supporta il protocollo IPV4. Utilizzare una scheda SIM GSM/WCDMA/LTE. CDMA non è supportato!

Domanda 2: Perché non è possibile stabilire una connessione?

Risposta: Controllare i dati di rete immessi, che il router sia connesso a Internet e che BURGprotect BASE si trovi all'interno del raggio di portata del router. Premere su "Ristabilire la connessione" per ricontrollare il collegamento o "Indietro" per correggere i dati immessi.

Domanda 3: Cosa posso fare se la rete "burg_xxxxx" non viene trovata?

Risposta: Tenere premuto il pulsante di ripristino sul retro del dispositivo per circa 5 secondi e attendere fino al riavvio del dispositivo (circa 1 minuto). Quindi eseguire di nuovo la ricerca WLAN.



Inserimento della scheda SIM (opzionale)

Aprire il coperchio della batteria sul lato inferiore di BURGprotect BASE e portare il dispositivo in posizione OFF con l'interruttore a scorrimento.

Aprire lo slot della scheda SIM e inserire la scheda SIM. Utilizzare una scheda SIM GSM/WCDMA/LTE standard. Le schede SIM CDMA non sono supportate! Se si dispone di una scheda Nano-SIM o Micro-SIM, utilizzare un adattatore appropriato.

Chiudere nuovamente lo slot della SIM, quindi accendere nuovamente il dispositivo.

Sicurezza - Nota

Il sistema BURGprotect funge da deterrente per i ladri e altri criminali, ha inoltre lo scopo di raccogliere dati appropriati dei sensori e condividere tali informazioni. Il prodotto è progettato per essere facile da installare e può essere gestito dal cliente finale, anche con poche conoscenze IT o di sistema.

Il sistema non può impedire effrazioni, furti, incendi, allagamenti o altre situazioni potenzialmente letali. Serve solo a supportare l'individuazione precoce degli eventi.

La divulgazione di informazioni (e-mail, notifica push, ecc.) è legata alla presenza di una connessione di rete/Internet, nonché ad altri fattori indipendenti dal produttore (fornitore, velocità di connessione/intensità del segnale, ecc.) e servizi di terzi (© Google e © Apple).

Le portate dei segnali dipendono fortemente dalle condizioni locali.

Verificare il corretto funzionamento del sistema dopo ogni installazione di un accessorio.

Controllare la funzione del sistema e dei suoi componenti ad intervalli regolari.

Stato del sistema

La maggior parte dei sensori del sistema BURGprotect sono alimentati a batteria, hanno una lunga durata in modalità di sospensione e generare un messaggio automatico quando la batteria deve essere sostituita.

Se i sensori, ad es. a causa di influenze ambientali, non hanno alcun collegamento con la BASE e non possono essere ripristinati entro un'ora, verrà generato un messaggio corrispondente.

Il sistema rileva gli attacchi di disturbo intenzionale e li segnala a meno che la connessione non venga interrotta.

Se l'alimentazione esterna (alimentatore) non funziona, il sistema passerà alla batteria di backup interna.

Il sistema si può trovare nei seguenti stati:

- Attivo:** tutti i sensori sono attivati. Un allarme viene attivato quando viene attivato un sensore.
- Disattivo:** tutti i sensori sono disattivati. Non viene generato alcun allarme. Il rilevatore di fumo rimane attivo.
- Scenario domestico:** in questa modalità, una parte precedentemente definita dei sensori rimane attiva. ad esempio, soffitta / cantina / garage ecc.
- SOS:** Questa modalità invia un messaggio di allarme alle persone memorizzate e attiva l'allarme. La modalità deve essere utilizzata solo in caso di emergenza assoluta.

Esistono tre gruppi di utenti:

AMMINISTRATORE:

un amministratore può gestire tutte le impostazioni di sistema.

UTENTE:

gli utenti possono modificare e controllare gli stati del sistema (ad es., la presa radio BURGprotect Plug). È possibile anche aggiungere utenti e invitare ospiti.

OSPITE:

Gli ospiti possono solo impostare e interrogare lo stato del sistema.

Funzionamento dell'app

Panoramica di visualizzazione:

Utente

Gestione utenti

- Smart Device
- E-Mail
- Account e Password ecc

Visualizzazione della connessione in tempo reale

Visualizza i dati di connessione a Internet.

Lo stato della rete consente di visualizzare la disponibilità del sistema.

Shortcuts

Attivo e disattivo sono i due pulsanti di selezione rapida definiti.

L'utente può inoltre definire altri pulsanti.

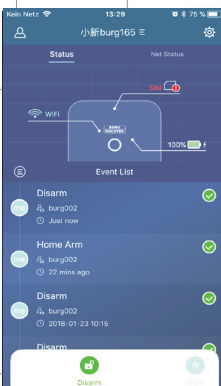
Elenco dispositivi
Passaggio da un dispositivo all'altro, se disponibile.

Impostazioni di sistema e app

Impostazioni di rete e app Aggiungi & Elimina accessori Personalizzare le impostazioni di sistema e sensore, ad esempio per Scenario domestico

Elenco eventi

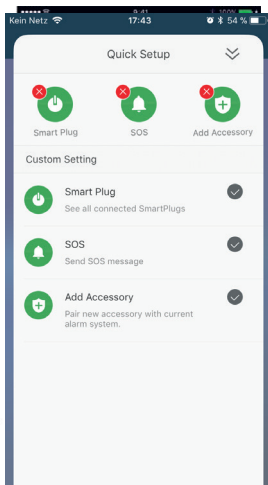
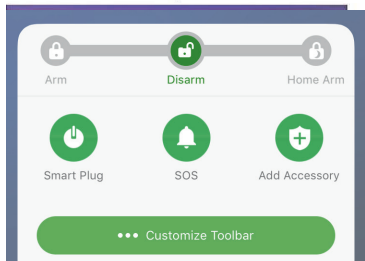
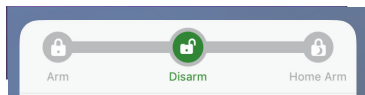
Elenco di tutte le modifiche eseguite sullo stato del sistema ed eventi.



Impostare gli stati del sistema e altre funzioni

Il modo più veloce per cambiare lo stato del sistema è tramite gli shortcut.

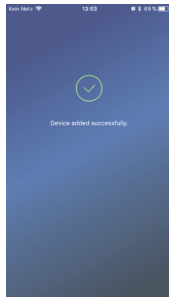
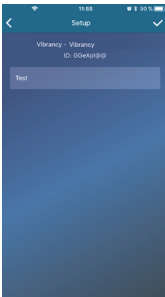
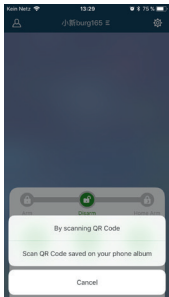
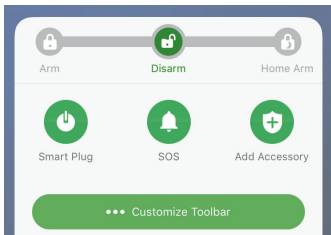
- Per personalizzare la barra degli strumenti, fare clic su Espandere, quindi su Personalizzare.
- Il sistema segnala il cambiamento di stato tramite un segnale acustico.



Aggiungere nuovi accessori

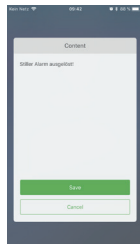
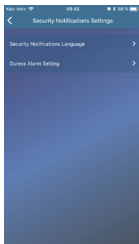
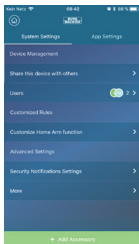
Scansionare il codice QR.

[Scansione del codice QR] -> Scansionare il codice del dispositivo -> Assegnare un nome e confermare l'aggiunta premendo sul segno verde di spunta in alto a destra.

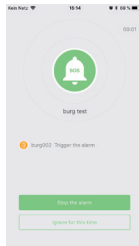


Aggiungere contatti di emergenza

1. Per fare ciò, aprire le impostazioni di sistema e app
2. Selezionare "Contatti di emergenza"
3. Modificare l'elenco con il comando Aggiungere (in alto a destra) e Rimuovere
4. Premere su un contatto per modificarlo e per impostare il tipo di notifica.



Alarm Example:

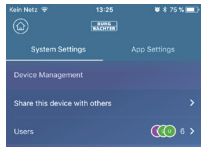




Se vi trovate a casa e volete mantenere parte del sistema attivo, lo scenario domestico è la scelta giusta.

Premendo su "Home Scenario" per la prima volta, si viene indirizzati alla configurazione. Impostare qui quali sensori dovrebbero essere attivi e quali no.

L'app elenca solo i sensori che supportano lo "scenario domestico".

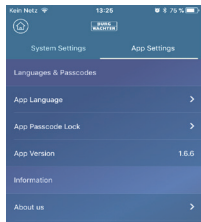


Gestione accessori

Tutti gli accessori sono elencati in Configurazione dispositivo / Gestione accessori, e ordinati in base alla loro tipologia.

Gli utenti possono aggiungere, rimuovere e modificare le loro impostazioni in quest'area.

Gli utenti possono anche controllare le proprie telecamere e plug in un'unica app.

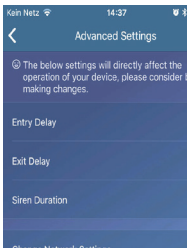


Impostazioni app

Cambiare lingua: scegliere una lingua in cui il testo dell'app deve essere visualizzato.

Password dell'app: se si desidera proteggere l'accesso all'app da accessi non autorizzati, attivare la password dell'app.

Aiuto e feedback: qui è possibile trovare informazioni di supporto e inviare feedback all'assistenza.



Impostazioni avanzate

Ritardo Coming Home: gli utenti possono configurare un tempo di ritardo in cui il sistema non attiva un allarme, anche se un sensore rileva un evento, ad esempio per immettere il codice sulla tastiera senza che venga attivato un allarme.

Ritardo Leaving Home: il sistema ritarda l'attivazione/scenario domestico dell'impianto per il tempo specificato. Ad esempio, per lasciare il garage prima che l'impianto cambi stato.

Durata sirena allarme: specifica per quanto tempo la sirena deve rimanere accesa durante un allarme. Si applicano le normative legali. Si prega di verificare con l'ufficio dell'ordine pubblico locale/municipio.

Impostazioni di rete e password: qui è possibile gestire le impostazioni di sistema per la rete e l'accesso alla password.



Aggiungere utenti

Per condividere l'accesso al sistema con altri, è possibile generare un codice QR valido per un periodo limitato.

[Impostazione dispositivo]-[Condividi dispositivo] Genera un codice QR valido una volta, per un tempo limitato. Dopo aver installato l'app, gli utenti possono scansionare questo codice o importarlo dall'album fotografico per accedere al sistema. Pertanto, la condivisione tramite programmi di chat o MMS è molto semplice.

Domanda 1: Se nessuna connessione Internet è disponibile, mi verranno comunque notificati gli eventi?

Risposta: Il sistema BURGprotect BASE dispone di opzioni di comunicazione LAN/WLAN/ comunicazione mobile (opzionale). Se la connessione LAN/WLAN si interrompe, è possibile utilizzare il canale radio mobile come backup, a condizione che la scheda SIM attivi funzioni.

La maggior parte dei guasti di Internet sono condizionati elettronicamente, così che tramite la rete mobile è ancora possibile effettuare una connessione. Nel caso in cui tutti i canali di comunicazione siano isolati all'esterno, il sistema può essere utilizzato per diverse ore tramite la batteria di emergenza. A livello locale, un evento può attivare almeno un allarme acustico per attirare l'attenzione.

Domanda 2: La scheda SIM non viene riconosciuta

Risposta: Si prega di verificare che la scheda SIM sia basata su GSM supportato dal sistema.

Domanda 3: Come può essere ripristinato il sistema? In questo modo verranno cancellati tutti i dati?

Risposta: Per ripristinare il dispositivo, tenere premuto il pulsante Reset per almeno 5 secondi. Il sistema cancella tutte le impostazioni effettuate. Se è stato creato un account, può essere utilizzato per recuperare i dati durante il processo di inizializzazione.

Domanda 4: L'app funziona a scatti.

Risposta: Si prega di verificare quanto segue prima di contattare l'assistenza:

- Controllare "Stato rete" nel menù principale.
Valori elevati indicano una connessione lenta/cattiva.
- Collegare BURGprotect BASE al router con un cavo LAN.
- Riavviare il router / ripetitore e controllare la connessione di rete / Internet.
- Disabilitare tutte le connessioni Proxy Server e VPN e connettersi direttamente a Internet.

Sistema	
CPU	ARM Cortex-A7
Elettronica	
Alimentazione di corrente	DC 5V 2A
Batteria di emergenza	Batteria ricaricabile ai polimeri di litio 2200mAh
Durata in standby (batteria)	Max. 8 ore, con carica completa
Frequenze di allarme BURGprotect	
Frequenza	433,92MHz
Max. copertura	200 m. / 656 ft. *
Max. potenza di trasmissione	<10mW (10dBm)
Rete	
LAN	1 x interfaccia Ethernet RJ45 10/100M
Standard WLAN	802.11b/g/n (2,4Ghz)
CPU	GSM 850/900/1800/1900MHz
Audio	
Sirena di allarme interna	100dB /30cm

* La copertura effettiva è soggetta alle condizioni locali.

Condizioni ambientali

Intervallo di temperatura	-20°C~60°C
Intervallo di funzionamento	Solo in luoghi al chiuso asciutti
Installazione	Desktop, montaggio a parete
Materiale involucro	ABS/PC
Caratteristiche principali	
Max. numero di accessori	200
Supporto tastiera	Sì
Smart Devices	Smartphone App
Allarme SOS	Supportato
Avviso livello batteria	Supportato
Notifica	Notifica push (App) / SMS (Smart Device)
Apprendimento rapido di accessori	Per codice QR
Configurazione rapida degli utenti	Per codice QR
Firmware aggiornabile	Supportato

Attenzione

Cambiamenti e modifiche non espressamente approvati dall'autorità competente per il rilascio delle licenze, possono comportare il ritiro della licenza per l'uso dell'apparecchiatura.

Limitazione di responsabilità

Questo dispositivo è conforme allo standard tecnico attuale al momento della fabbricazione. Siamo costantemente impegnati a mantenere i nostri prodotti allo stato tecnico dell'arte e i manuali aggiornati. Pertanto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e revisioni/adattamenti del manuale senza preavviso.

Il contenuto del manuale deve essere letto attentamente. Non si assume alcuna responsabilità in caso di danni, ad esempio dovuti a operazioni o installazioni errate, uso improprio, manutenzione inadeguata o errata, mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza o condizioni generali.

Il presente dispositivo, se usato e installato correttamente, nelle condizioni limite specificate, esegue le funzioni descritte nel manuale. A seconda dello specifico scenario del cliente, non è possibile garantire l'attivazione dell'allarme.

Note sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni. Non si assume alcuna responsabilità in caso di danni causati mancata osservanza delle istruzioni.

Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente per gli scopi indicati nel manuale.

Il dispositivo dovrebbe funzionare efficacemente come un allarme in caso di emergenza!

Si prega di verificare il funzionamento e lo stato della batteria del dispositivo regolarmente per essere preparati in caso di emergenza (che si spera non si presenti).

Radiazioni elettromagnetiche insolitamente elevate, manipolazioni o altre influenze, possono produrre malfunzionamenti. Non è consentita l'installazione in prossimità di apparecchi elettronici che emettono radiazioni o in ambienti umidi.

Le apparecchiature a batteria non devono essere utilizzate a temperature elevate e vicino a fonti di calore o esposte alla luce solare diretta.

Assicurarsi che l'imballaggio e il contenuto siano tenuti lontani dai bambini per evitare qualsiasi rischio di soffocamento.

Si prega di conservare le istruzioni in un luogo sicuro.

NOTA IMPORTANTE: L'installazione in una posizione sfavorevole può comportare un peggioramento del funzionamento.

Per richiedere una dichiarazione di conformità CE di questo dispositivo, si prega di inviare una richiesta a: info@burg.biz

Pulizia

Usare per la pulizia solo panni leggermente umidi.

Assicurarsi che non entri acqua nel dispositivo.

Non utilizzare detersivi infiammabili, chimici, corrosivi, abrasivi o aggressivi.

Corretta posizione d'installazione

Il segnale radio del sensore dipende fortemente dalle condizioni ambientali. Oggetti metallici, soffitti in calcestruzzo, pareti, condotti metallici, ecc., riducono la portata. Possono verificarsi interferenze a causa di altri trasmettitori radio e effetti ambientali.

NOTA IMPORTANTE: Il buon funzionamento del rilevatore dipende fortemente dall'installazione e dall'ambiente. Il rilevatore può indicare situazioni pericolose ma non può evitarle.

Il dispositivo non deve essere dipinto, laccato o alterato in qualsiasi modo.

Garanzia legale

I prodotti BURG-WÄCHTER sono fabbricati secondo gli standard tecnici applicabili al momento della produzione e nel rispetto dei nostri standard di qualità.

La garanzia include solo difetti riconducibili a difetti di produzione o dei materiali al momento della vendita. La garanzia termina dopo due anni, ulteriori reclami sono esclusi.

I difetti riscontrati devono essere segnalati per iscritto al proprio rivenditore, consegnando anche lo scontrino di acquisto originale e una breve illustrazione del difetto. Dopo la verifica, entro un adeguato lasso di tempo, il prestatore di garanzia decide in merito a una possibile riparazione o una sostituzione.

Sono esclusi dalla garanzia difetti e danni causati da trasporto, funzionamento errato, uso improprio, usura, ecc. .

La batteria non è inclusa nella garanzia.

Smaltimento del dispositivo



Avvertiamo che gli strumenti elettrici ed elettronici e le pile non possono essere smaltiti come rifiuti urbani ma devono essere raccolti separatamente. In questo caso rivolgersi al rispettivo ufficio comunale per chiedere dove si trovano i centri di raccolta dei rifiuti elettrici.



BURG-WÄCHTER KG dichiara che il presente dispositivo è conforme alle direttive 2014/53/UE, (RED) 2014/30/UE, (EMC), 2011/65/UE (RoHS) e alla direttiva Bassa Tensione (2014/35/UE). Il testo complete della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.burg.biz

Per domande tecniche sul prodotto, leggere le istruzioni operative dettagliate e prendere visione delle FAQ, presenti sul seguente sito Web: www.burg.biz. In caso di ulteriori domande, non esitate a contattarci via e-mail: alarm-service@burg.biz

Colophon

I diritti d'autore del presente manuale di istruzioni sono detenuti esclusivamente da BURG-WÄCHTER KG. Qualsiasi tipo di riproduzione anche su supporti elettronici richiede l'autorizzazione scritta di BURG-WÄCHTER KG. È vietata la ristampa, anche in parte. Salvo errori e con riserva di modifiche tecniche. Tutti i nomi di società e prodotti menzionati sono marchi o marchi registrati o marchi dei rispettivi proprietari.

Con riserva di errori di stampa ed errori tipografici, nonché di modifiche tecniche.

Nota licenza GNU GPL

Si noti che questo prodotto include software Open Source, concesso sotto licenza da GNU General Public License (GPL). Fare riferimento ai termini di licenza GPL per garantire l'uso conforme dei programmi.

Il testo della licenza stampata di GPL V2 è allegato a questo prodotto. Il testo della licenza della GPL può anche essere scaricato dalla homepage all'indirizzo

www.santec-video.com/Download/GNU_GPL/GNU_GPL_V2.pdf

Su richiesta, è possibile ricevere il codice sorgente open source completo e leggibile a macchina del software concesso in licenza da GPLv2. Il codice sorgente può essere fornito attraverso un collegamento per il download gratuito o in alternativa su un supporto dati standard (costo a carico del cliente).

Questa offerta è valida per un periodo di tre anni dalla data in cui è stato scaricato il software o dal momento in cui il prodotto è stato spedito.

Si prega di inviare la richiesta a:

SANTEC BW AG

Tel: +49 4102 4798 0

An der Strusbek 31

Fax: +49 4102 4798 10

22926 Ahrensburg

E-Mail: camera-service@burg.biz

Germania

Si prega di notare che non possiamo fornire supporto o garanzia per la correttezza del codice sorgente. Il codice sorgente è solo una parte del software generale.



**BURG
WÄCHTER**

BURGⁱⁱⁱ
protect
BASE 2200

BA_BURGprotect BASE 2200 CKO/eba 06/2018

BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

www.burg.biz

www.burg.biz